

383D0414

N:o L 237/4

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

6.8.83

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 25 päivänä heinäkuuta 1983,

yhteisön liittymisestä Itämeren ja Belttien kalastusta ja elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskevaan yleissopimukseen sellaisena kuin se on muutettuna yleissopimuksen sopimuspuolina olevien valtioiden edustajakokouksessa Varsovassa 11 päivänä marraskuuta 1982 allekirjoitetulla pöytäkirjalla

(83/414/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen⁽¹⁾,

ottaa huomioon edustajakokouksen lausunnos⁽²⁾,

sekä katsoo, että

Itämeren ja Belttien elollisten luonnonvarojen hoito ja säilyttäminen edellyttävät kansainvälistä sääntelyä,

tätä varten allekirjoitettiin Gdanskissa 13 päivänä syyskuuta 1973 Itämeren ja Belttien kalastusta ja elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskeva yleissopimus, jäljempänä 'Gdanskin yleissopimus', joka tuli voimaan 28 päivänä heinäkuuta 1974,

yhteisö on toimivaltainen toteuttamaan meren elollisia luonnonvaroja koskevia säilyttämistoimenpiteitä itsenäisesti ja myös sopimalla velvoitteista kolmansien maiden kanssa sekä kansainvälisissä järjestöissä,

kaksi Gdanskin yleissopimuksen sopimuspuolena olevaa jäsenvaltiota, Tanskan kuningaskunta ja Saksan liittotasavalta, esittivät vuonna 1977 yleissopimuksen talteenottajana toimivalle Puolan hallitukselle Saksan liittotasavallan muutosehdotukset sen mahdollistamiseksi, että yhteisö voisi liittyä yleissopimukseen,

Gdanskin yleissopimuksen sopimuspuolina olevat valtiot allekirjoittivat 11 päivänä marraskuuta 1982 pöytäkirjan, johon sisältyvät yleissopimuksen muutosehdotukset mukaan luettuna Saksan ja Tanskan ehdotus,

nämä muutokset tulevat voimaan yhdeksänkymmentä päivää sen jälkeen, kun talteenottajana toimiva hallitus on vastaanottanut kaikkien sopimuspuolten ilmoitukset

muutosten hyväksymisestä; muutosten tultua voimaan yhteisö voi liittyä Gdanskin yleissopimukseen, ja

yhteisön liittyminen yleissopimukseen on tarpeen elollisten luonnonvarojen säilyttämisen edistämiseksi Gdanskin yleissopimuksen soveltamisalaa kuuluvalla alueella, jolla yhteisön kalastajat harjoittavat kalastusta,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan talousyhteisön liittyminen Itämeren ja Belttien kalastusta ja elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskevaan yleissopimukseen sellaisena kuin se on muutettuna yleissopimuksen sopimuspuolena olevien valtioiden edustajakokouksessa Varsovassa 11 päivänä marraskuuta 1982 allekirjoitetulla pöytäkirjalla.

Sopimus- ja pöytäkirjatekstit ovat tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja huolehtii liittymiskirjan tallettamisesta Puolan hallituksen huostaan yleissopimuksen XVIII artiklan⁽³⁾ mukaisesti.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 25 päivänä heinäkuuta 1983.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

C. SIMITIS

⁽¹⁾ EYVL N:o C 117, 30.4.1983, s. 4

⁽²⁾ Lausunto annettu 8 päivänä heinäkuuta 1983.

⁽³⁾ Neuvoston pääsihteeri julkaisee yhteisöä koskevan yleissopimuksen voimaantulopäivän *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.